ISAIAH 8 VS 1



www.ilibros.net/KJV-lite.html

¹ Moreover the LORD said unto me, Take thee a great roll.

and write in it with a man's pen concerning 'Maher-shalal-hashbaz' (...in other words, literally... 'hurry... to the spoils; plunder quickly')

- ² And I took unto me faithful witnesses to record, Uriah the priest, and Zechariah the son of Jeberechiah.
- ³And I went unto the prophetess; and she conceived, and bare a son. Then said the LORD to me, Call his name Mahershalal-hashbaz.
- ⁴For before... the child shall have knowledge to cry, PAPA, MAMA (...and that's pretty young; and not very old, right?).

the riches of Damascus and the spoil of Samaria (...cities of the northern 10 tribes of Israel once considered secure and formidable)

shall be taken away (...carried away)

to the king of Assyria. (Isaiah is prophesying around 750 BC when the 10 northern tribes are about to be carried away by the king of Assyria... to become the 10 'Lost tribes of the House of Israel'... carrying with them all the birthright promises of Abraham, Isaac and Jacob; leaving the House of Judah and Benjamin... those known as the Jewish people... to be carried into their own Babylonian captivity 150 years later.)

(Isaiah continues...)

¹ L'Éternel me dit: Prends une grande table.

et écris dessus, d'une manière inteligible concernant 'Maher-shalal- hashbaz' (...en d'autres termes, littéralement... 'dépêchez-vous... pour le butin; piller rapidement')

- ² Je pris avec moi des témoins dignes de foi, le sacrificateur Urie, et Zacharie, fils de Bérékia.
- ³ Je m'étais approché de la prophétesse; elle concut, et elle enfanta un fils. L'Éternel me dit: Donne-lui pour nom Maher-shalal-hashbaz.
- ⁴ Car, avant que l'enfant sache dire: PAPA, MAMAN (...et qui est assez jeune ; et pas très vieux, non?),

les richesses de Damas et le butin de Samarie (...villes de Nord 10 tribus d'Israël, jadis considéré comme sûr et formidable)

on emportera (...à emporter)

devant le roi d'Assvrie. (Esaïe prophétise environ 750 BC quand les 10 tribus du Nord sont sur le point d'être emporté par le roi d'Assyrie... pour devenir les 10 'tribus perdues de la maison d'Israël'... emportant avec eux tout l'droit d'aînesse promesses d'Abraham, d'Isaac et de Jacob; départ de la Maison de Juda et de Benjamin... ceux qui sont connus comme le peuple juif... pour être transporté sur son propre captivité babylonienne 150 ans plus tard.) (Isaïe continue...)

- ⁵L'Éternel me parla encore, et me dit,
- ⁶ Parce que ce peuple a méprisé (...ils ont reieté)

⁵ The LORD spake also unto me again, saving.

⁶ Forasmuch as this people refuses (...they rejected)

ISAIAH 8 VS 1



www.ilibros.net/KJV-lite.html

the 'waters of Shiloah' that go softly (...they did not recognize and were not thankful for the LORD's 'soft touch' as He led them.)

(But instead, they foolishly chose...)

to rejoice in Rezin (...the ancient Babylonian Talmud says: Rezina...)

and Remaliah's son (...that is Peka. And one of them was in treacherous alliance with the king of Assyria. You know, things don't change much, do they? Pretenders in politics);

(Isaiah continues...)

⁷ Now therefore, behold (...pay attention).

the Lord brings up upon them the waters of the river, strong and many,

and the king of Assyria, and all his splendor (...here, we learn God can use the predictable egos of the arrogant to accomplish His will):

and he shall come up (...this king of ASSyria...)

over all his channels, and all his banks (...his armies like a tsunami flood):

⁸ And he shall pass through Judah; he shall overflow and go over, he shall reach even to the neck (...all the way to Jerusalem, the capital city; Israel's neck);

and the stretching out of his wings shall fill the breadth of thy land,

O 'Immanuel' (...O 'God is with us'! Oh, really? Apparently, that was one of the favorite vain repetitions—an empty phrase,

'les eaux de Siloé' qui coulent doucement (...ils n'ont pas reconnu et n'étaient pas reconnaissants pour doux au toucher de l'Eternel comme II les conduisit.)

(Mais au lieu de cela, ils ont choisi bêtement...)

et qu'il s'est réjoui au sujet de Retsin (... l'ancienne Babylone Talmud dit: Rezina)

et du fils de Remalia (...c'est-à-dire Peka. Et l'un d'eux était traître alliance avec le roi d'Assvrie. Vous savez, les choses ne changent pas beaucoup, n'est-ils? Les prétendants en politique);

(Isaïe continue...)

⁷ Voici (...prêter attention),

le Seigneur va faire monter contre eux Les puissantes et grandes eaux du fleuve

et le roi d'Assyrie et toute sa gloire (...ici, nous apprenons, que Dieu peut utiliser l'ego prévisible de l'arrogant pour accomplir Sa volonté):

il s'élèvera partout (...ce roi d'ASSyrie)

au-dessus de son lit, Et il se répandra sur toutes ses rives (...ses armées comme une inondation de tsunami):

⁸ Il pénétrera dans Juda, il débordera et inondera, Il atteindra jusqu'au cou (...tout le chemin à Jérusalem, la capitale; le cou d'Israël);

et le déploiement de ses ailes Remplira l'étendue de ton pays,

O 'Emmanuel' (...O 'Dieu est avec nous'! Oh, vraiment? Apparemment, ce fut l'une des répétitions vaines préférées—une phrase vide.

ISAIAH 8 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

full of lip-service... used by these rebellious people who had departed from trusting in and relying on the living God; preferring the customs and traditions of men.)

(So yeah...)

⁹ Associate vourselves. O ve people (...here. the Lord is saying to His people... make your alliances with the world; turn from Me... and you will discover what they really think about you),

and ye shall be broken in pieces (...and as God disciplines and trains up His rebellious Israel...sending them wandering through the nations... the Lord also has a word for them)

and give ear, all ye of far countries: gird yourselves (...buckle up for battle),

and ye shall be broken in pieces (...|'|| say it a second time just in case you didn't hear it.)

gird yourselves, and ye shall be broken in pieces.

(Of course...)

¹⁰ Take counsel together, and it shall come to nothing

(You stubborn hardheads...)

speak 'the word' (...speak what word?... Immanuel!),

for God... is with us... (Oh, really?);

and it shall not stand.

¹¹ For the LORD spake thus to me with a strong hand (...a hand of fatherly discipline guiding His child),

pleine de lèvre-service... utilisé par ce peuple rebelle qui avait quitté confiant en et en s'appuyant sur Dieu vivant; préférant les coutumes et traditions des hommes.)

(Donc oui ...)

⁹ Associer vous-mêmes, Ô peuples (...ici. le Seigneur dit à Son peuple... Faites vos alliances avec le monde; détourner de Moi... et vous découvrirez ce qu'ils pensent vraiment à votre sujet),

et vous serez brisés (...et comme Dieu disciplines et trains vers le haut de Son Israël rebelle... envoyant leur errance à travers les nations... le Seigneur dispose également d'un mot pour eux)

et prêtez l'oreille, vous tous qui habitez au loin: Préparez-vous au combat (...boucle vers le haut pour la bataille),

et vous serez brisés (...Je vais le dire une seconde fois juste au cas où vous n'avez pas entendu.)

préparez-vous au combat, et vous serez brisés..

(Bien sûr...)

¹⁰ Formez des proiets, et ils seront anéantis

(Vous têtu dures têtes...)

parler de 'la parole' (...parler de quel mot?... Emmanuel!).

car Dieu... est avec nous... (Oh, vraiment?);

et il seront sans effet.

¹¹ Ainsi m'a parlé l'Éternel, quand sa main me saisit (...une main de discipline paternelle guider Son enfant),

ISAIAH 8 VS 1



www.ilibros.net/KJV-lite.html

and instructed me that I should not walk... in the way of this people, saying,

¹² Sav ve not, A confederacy, to all them to whom this people shall sav. confederacy;

neither fear ve their fear, nor be afraid. (That's the WARNING!)

¹³ Sanctify the LORD of hosts himself. (Sanctify = 'to set apart', Jesus said, Father, Sanctify them in Thy word; Thy word is truth. The LORD will be 'to set apart' in us... when we get to know Him. And the best way to get to know people is: listen to their words... first thing in the morning; and last thing at night... and many times in between. Specially, set apart the Lord... not on the coffee table, but in our hearts and minds);

and let Him be your fear, and let Him be your dread (...the LORD of Hosts Himself! He ain't associating and confederating with anyone. And you know, that is a great promise. If He is who we fear most; If He is who we dread most... then who can oppress us down here?

(Make the Lord God our fear and dread...)

¹⁴And He shall be for a sanctuary (...a place of safety—that's the PROMISE!)

but (...He will be) a stone of stumbling and a rock of offence...

to both the houses of Israel (...to whom? Pay attention! And read it slowly),

to 'both'... the houses... of Israel (...the Hebrew word is: shnavim: it is Noah's 'two by two' that went into the Ark. And here, the LORD speaks promises to the TWO Houses of Israel.)

et qu'il m'avertit de ne pas marcher dans la voie de ce peuple, disant:

¹² N'appelez pas une Confédération, à tout que ce peuple appelle, Confédération:

ne craignez pas ce qu'il craint, et ne soyez pas effrayés. (C'est l'AVERTISSEMENT!)

¹³ C'est l'Éternel des armées que vous devez sanctifier. (Sanctifie = 'mettre à part' Jésus dit: Père, Sanctifie-les par Ta parole; Ta parole est vérité. Le Seigneur va être 'mettre à part' en nous... quand nous appris à le connaître. Et la meilleure facon d'apprendre à connaître les gens est: écouter leurs mots... la première chose le matin; et dernière chose la nuit... et de nombreuses fois entre les deux. Spécialement mettre à part le Seigneur ... pas sur la table basse, mais dans nos cœurs et les esprits);

C'est Lui que vous devez craindre et redouter (...le SEIGNEUR d'hôtes Lui-même! Il ne pas associer et conspirent avec n'importe qui. Et vous savez, c'est une grande promesse. S'Il en est qui nous craignons plus; S'Il en est qui nous redoutons la plupart... alors qui peut nous oppriment ici-bas?)

(Faire le Seigneur DIEU notre craindre et redouter)

¹⁴ Et II sera un sanctuaire (...un endroit sûr —C'est la PROMESSE!)

mais (...|| sera) une pierre d'achoppement et un rocher d scandale...

pour les deux maisons d'Israël (...pour qui? Prêter attention! Et lisez-le lentement),

pour 'les deux'... maisons... d'Israël (...le mot hébreu est: shnayim; similaire les "deux par deux" de Noé qui est entré dans l'arche Et ici, l'Éternel parle promesses les DEUX maisons d'Israël)

ISAIAH 8 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

(To them, He will be...)

a snare (...a trap with a noose)

and for a snare to the inhabitants of Jerusalem.

¹⁵ And many among them shall stumble, and fall, and be broken, and be snared, and be taken. (That's the PROPHESY! Now, with this prophesy complete, the LORD speaks to Isaiah, the prophet.)

(And you?!)

¹⁶ Bind up the testimony (...tie it to yourself)

(And...)

seal the law among My disciples (...those who will listen... those who will be taught).

(Isaiah responds...)

¹⁷ And (...in essence though both Houses... though all Israel turn away)

I will wait upon the LORD, and I will look for Him

who hides His face from the house of (...rebellious) Jacob.

¹⁸ Behold (...pay attention),

I and the children whom the LORD hath given me...

are for signs and for wonders in 'Israel' (... Isaiah and the remnant following him are the ones 'ruled by God'; the true ISRAEL-not only in word; but also in deed.)

(Pour eux, II sera...)

un filet (...un trappe et avec un nœud coulant)

et pour un piège pour les habitants de Jérusalem.

15 Plusieurs trébucheront: Ils tomberont et se briseront, Ils seront enlacés et pris. (C'est la PROPHETIE! Maintenant, avec cette prophétie complète, le SEIGNEUR parle à Ésaïe, le Prophète)

(Et vous?!)

¹⁶ Enveloppe cet oracle (...attacher à vousmême) (Et...)

scelle cette révélation, parmi Mes disciples (...ceux qui écoutent... ceux qui seront enseignées). (Isaïe répond...)

¹⁷ Et (...pour l'essentiel, bien que les deux maisons... bien que tout Israël se détourner)

J'espère en l'Éternel, et je place en Lui ma confiance

qui cache sa face à la maison de (...rebelle) Jacob.

¹⁸ Voici (...prêter attention),

Moi et les enfants que l'Éternel m'a donnés...

nous sommes des signes et des présages en 'Israël' (...Isaïe et d'autres qui suivent sont ceux 'gouverné par Dieu': le vrai ISRAËL—non seulement dans la parole; mais aussi en actes.)

ISAIAH 8 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

(They...)

are signs... and wonders in Israel... from the LORD of hosts, who dwells in mount Zion.

Verse ¹⁹ And when they (...a different 'they')

shall say unto you... (Who is 'they'? Well, look around. You will know them when they come.)

when they shall say unto you, Seek them that have familiar spirits (...these are the kind of people who say, I heard you say that you will wait on the Lord, and will look for Him.

But you should seek the ones possessed by evil spirits who can impersonate familiar people, including relatives. You know, Uncle Fred or Aunt Wilma who were bone-heads in life; suddenly are geniuses in death?! What's that all about?)

(And if you don't like them... then seek...)

unto wizards that peep, and that mutter (...you know, all those hocus pocus workers. Their sound is uncertain; but they sure are fascinating!):

(That kind of person is always running around in search of the spectacular...special effects. They will senselessly reason mumbo jumbo like: After all...)

should not a people consult their God? the dead for the living? (...consult the dead for the living... including saintly people? NO, stupid asses!)

²⁰ To the Law (...love the Lord GoD with your whole heart... your whole mind... your whole spirit... your whole being; and... as He loved us... love one another)

(lls...)

sommes des signes... et des présages en Israël... de la part de l'Éternel des armées, Qui habite sur la montagne de Sion.

Verset 19 Si quand ils (...un différente 'ils')

dit à vous... (Qui sont 'ils'? Eh bien, regardez autour. Vous les reconnaîtrez quand ils viennent.)

quand ils vous dira, Consultez ceux qui évoquent les morts et ceux qui prédisent l'avenir (...ces sont le genre de gens qui disent, je vous ai entendu dire que vous attendez sur le Seigneur et chercher à Lui.

-Mais vous devriez chercher les possédées par des esprits maléfiques qui peuvent usurper l'identité des personnes familières, y compris les parents. Vous savez, oncle Fred ou tante Wilma qui étaient ostêtes dans la vie; soudainement sont des génies dans la mort! Qu'est-ce que c'est tout?

(Et si vous ne les aimez pas... puis chercher...)

qui poussent des sifflements et des soupirs (...vous savez, tous ceux hocus pocus travailleurs. Leur son est incertain; mais ils sont bien sûr fascinants!):

(Ce genre de personne est toujours courir à la recherche de la spectaculaire... effets spéciaux. Ils insensée raisonner charabia comme: Après tout...)

un peuple ne consultera-t-il pas son Dieu? S'adressera-t-il aux morts en faveur des vivants? (...consulter les morts pour les vivants ... y compris ceux personnes saintes? NO, ânes stupides!)

²⁰ À la Loi (...aimer le Seigneur Dieu de tout ton cœur... tout ton âme... votre esprit tout ... tout votre être; et ... comme II nous a aimés ... aimer un autres)

ISAIAH 8 VS 1



www.ilibros.net/KJV-lite.html

To the law... and to the Testimony (...Jesus is the Testimony of God. We are to know Him. We're to follow Him; we're to learn of Him):

if they speak not according to this word (...God's word—God's law, God's testimony... what He spoke. If they foolishly prefer listening to those who peep and mutter.... And there are people today who prefer listening to those who peep and mutter),

it is because there is no light in them.

²¹ And they shall pass through it (...through life's trials and troubles... in difficulty).

hard pressed and hungry (...stumbling and wandering about. Matthew Henry says, Those who exit the way of God; enter the way of no good!):

'and it shall come to pass' (...the word is: hayah: God speaking, and 'it shall be'),

when hungry, 'they shall fret themselves' (...more precisely, 'they will provoke wrath'... God's wrath),

and 'curse' their king and their God (...they trifle with, and belittle their God. And for these hardheads, things just go from bad to worse)

And they (...those who chose to associate themselves... with everyone... but the LORD)

they shall look upward (...to heaven)

²² and look to the earth (...John Wesley says, having found no help from heaven... they turn their eyes downward. And nothing but despair presents itself);

and Behold (...mark this and see)

À la Loi... et le Témoignage (...Jésus est le Témoignage de Dieu. Nous sommes à le connaître Lui. Nous sommes à le suivre Lui; Nous sommes à apprendre de Lui):

Si l'on ne parle pas ce mot (...La parole de Dieu-la Loi de Dieu, le Témoignage de Dieu... ce qu'Il a parlé. Si bêtement, ils préfèrent écouter ceux qui pépier et marmotter... Et il y a aujourd'hui des gens qui préfèrent écouter ceux qui pépier et marmotter),

Il n'y aura point d'aurore pour le peuple.

²¹ Il sera errant dans le pays (...à travers les épreuves et les tourments de la vie...en difficulté),

accablé et affamé (...achoppement et errer comme des vagabonds. Matthew Henry dit, Ceux qui sortir la voie de Dieu; entrer dans le voie de pas bon!):

'et il aira' (...le mot est: hayah: Dieu qui parle, et 'il doit être').

quand faim, il 's'irritera' (...plus précisément, 'ils vont provoquer la colère'... la colère de Dieu),

et 'maudira' leur roi et leur Dieu (...ils bagatelle avec et dénigrer leur Dieu. Et pour ces têtes-dures, choses juste allant de mal en pis)

Et ils (...ceux qui ont choisi d'associent euxmêmes... avec tout le monde... mais le SEIGNEUR)

tournera les veux en haut (...au ciel)

²² puis il regardera vers la terre (...Jean Wesley dit, n'avant trouvé aucune aide du ciel... ils tournent leurs yeux vers le bas. Et rien d'autre que le désespoir se présente);

et Voici (...marguer cette et voir)

ISAIAH 8 VS 1



www.ilibros.net/KJV-lite.html

trouble (...adversity)

and darkness (...the absence of light),

dimness of anguish (...more clearly, only distress will shadow them. They shall be without a ray of hope)

(As they are...)

driven (...as they are forcefully pushed; and shoved; and tossed)

into darkness.

détresse (...adversité)

et l'obscurité (...l'absence de lumière),

et de sombres angoisses (...plus clairement, seulement détresse sera ombre eux. Ils seront sans une lueur d'espoir)

(Comme ils sera...)

repoussé (...car ils sont vigoureusement poussé; et chassé; et jeté)

dans d'épaisses ténèbres.